



Ordinanza sul sistema di ricerca informatizzato di polizia (Ordinanza RIPOL)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza RIPOL del 26 ottobre 2016¹ è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 1 lett. b, c, d, g, h, i, j, k, m e cpv. 2 lett. d

¹ Le autorità seguenti possono notificare a fedpol le segnalazioni in vista del loro inserimento nel RIPOL:

- b. l'ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale dell'Ufficio federale di giustizia per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- c. la Segreteria di Stato della migrazione per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere e, f ed i LSIP;
- d. la Direzione generale delle dogane per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- g. la Commissione federale delle case da gioco per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a ed i LSIP;
- h. l'Autorità centrale in materia di rapimento internazionale di minori secondo la Convenzione del 25 ottobre 1980² sugli aspetti civili del rapimento internazionale di minori presso l'Ufficio federale di giustizia, in adempimento dei compiti di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere a, c ed i LSIP;
- i. gli uffici della circolazione stradale per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere g ed h LSIP;
- j. le autorità preposte all'esecuzione delle pene e delle misure per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettere c, d ed i LSIP

¹ RS 361.0

² RS 0.211.230.02

- k. il Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC) per gli scopi di cui all'articolo 15 capoverso 1 lettera k LSIP;
- m. *abrogata*

Cpv. 2 lett. d.

Abrogata

Art. 6 cpv. 1 lett. f, j, u-w

¹ Per svolgere i loro compiti legali, le autorità seguenti possono consultare direttamente i dati mediante procedura di richiamo:

- f. gli uffici della circolazione stradale e della navigazione: in relazione a segnalazioni di veicoli, di oggetti e di documenti d'identità;
- j. il SIC: in relazione a segnalazioni di persone, a reati non chiariti per individuare il luogo di dimora delle persone e localizzare i veicoli nonché per procedere alla sorveglianza discreta, al controllo d'indagine e al controllo mirato di persone e veicoli al fine di prevenire minacce alla sicurezza pubblica: secondo la legge federale del 25 settembre 2015³ sulle attività informative;
- u. l'Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC: in relazione a segnalazioni di veicoli e oggetti;
- v. la SECO, l'Ufficio centrale Armi (fedpol) e gli uffici cantonali delle armi: in relazione a segnalazioni di oggetti e persone.
- w. le autorità cantonali in materia di naturalizzazione e migrazione: in relazione a segnalazioni di persone.

Art. 8 cpv. 1 lett. a, f, l e cpv. 2 lett. h

¹ Gli allarmi seguenti sono applicabili a tutte le segnalazioni:

- a. T per coinvolgimento in attività terroristiche;
- f. F per pericolo di fuga o fuga;
- l. X per pericolo per la salute pubblica.

² Le indicazioni seguenti sono applicabili a tutte le segnalazioni:

- h. Z per persone scomparse, bisognose di protezione, malate, sotto curatela generale, tossicodipendenti, in stato di abbandono o ricercate per questioni di carattere civile;

Art. 11 cpv. 2 lett. l

² Il RIPOL può inoltre scambiare elettronicamente dati con i sistemi d'informazione seguenti:

- l. il sistema automatico d'identificazione delle impronte digitali (AFIS).

Art. 16 cpv. 2 lett. e

² Le disposizioni seguenti si applicano alle segnalazioni di persone:

- e. i dati relativi ad adulti capaci di discernimento bisognosi di protezione sono conservati fino alla scadenza della validità, tuttavia al massimo fino all'età di 100 anni.

II

L'allegato 1 è modificato secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Guy Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Allegato 1⁴
(Art. 7)

Autorizzazione per il trattamento o la visualizzazione dei dati registrati nel RIPOL

A = visualizzazione
M = mutazione

Abbreviazioni:

fedpol Ufficio federale di polizia
MPC Ministero pubblico della Confederazione
UFG Ufficio federale di giustizia

SEM Segreteria di Stato della migrazione
SR Servizio dei ricorsi del DFGP

AFD Cgcf Amministrazione federale delle dogane: Antifrode doganale e Cgcf
AFD Civi Amministrazione federale delle dogane senza Antifrode doganale e Cgcf

SIF Servizio centrale d'incasso dell'Amministrazione delle finanze
CFCG Commissione federale delle case da gioco
GM Autorità della giustizia militare
SIC Servizio delle attività informative della Confederazione del Dipartimento federale della difesa, della protezione, della popolazione e dello sport

ACSP Autorità della Confederazione competenti per i controlli di sicurezza relativi alle persone

OESC Organo d'esecuzione della Confederazione per il servizio civile⁵

SM Swissmedic
POLCA Autorità di polizia dei Cantoni
MIGRA Autorità cantonali, regionali e comunali in materia di stranieri, autorità in materia di naturalizzazione, autorità in materia di stranieri del Principato del Liechtenstein
UCSN Uffici della circolazione stradale e della navigazione
SECO/UCL Segreteria di Stato dell'economia, uffici cantonali e comunali del lavoro
PMCR Polizia municipale, comunale e regionale
AEEG Autorità incaricate dell'esecuzione delle espulsioni giudiziarie

EPM Autorità di esecuzione delle pene e delle misure
DFAE Dipartimento federale degli affari esteri
IP Servizi Interpol e Segretariato generale
Sic mil Sicurezza militare
UCA Uffici cantonali delle armi
ARDI Autorità di rilascio in base alla legge sui documenti d'identità

⁴ Nuovo testo giusta la cifra I 11 dell'O del 1° febbraio 2017 sull'attuazione dell'espulsione giudiziaria, in vigore dal 1° marzo 2017 (RU 2017 563).

⁵ Dal 1° gen. 2019: Ufficio federale del servizio civile.

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
1. Banca dei dati personali																											
<i>a. Schema dei dati personali:</i>																											
Provenienza dei dati, dati di:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Allarme:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome, cognome da nubile/celibe, nome, sesso:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Data di nascita, Paese di nascita, luogo di nascita:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del padre, nome del padre, cognome della madre, nome della madre:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Stato civile:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del coniuge, nome del coniuge:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Familiari UE	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPG	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Documento, numero di documento, Paese di rilascio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	M	A	A	A			A	A
Indizio d'identificazione, indizio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Numero di registrazione delle persone con Paese di rilascio	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
PCN	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Incanto, numero d'incanto, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Immagine (foto), nome dell'immagine, provenienza, data del rilevamento, nome del file:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>b. Generalità supplementari:</i>																											
Genere di cognome, stato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Provenienza dei dati, dati di:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome, cognome da nubile/celibe, nome, sesso:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Data di nascita, Paese di nascita, luogo di nascita:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del padre, nome del padre, cognome della madre, nome della madre:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Stato civile:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Cognome del coniuge, nome del coniuge:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Documento, numero di documento, Paese di rilascio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Indizio d'identificazione, indizio, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Incarto, numero d'incarto, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>c. Connotati (persona conosciuta):</i>																											
Connotati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A			A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Genere connotati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Statura, corporatura, età, sesso, tipo, colore pelle:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Faccia, barba:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Colore e tonalità capelli, lunghezza, pettinatura, parrucca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Colore occhi, ausilio per la vista (occhiali):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Lingua, parole pronunciate:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgef	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Altri dettagli:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Segno particolare del corpo, parte del corpo, posizione e descrizione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A			A	M	A	A	A			A	A
<i>d. Ricerca:</i>																											
Numero del caso (numero generato automaticamente), versione:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Tipo di scomparsa	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Tipo, stato, diffusione messaggio, internazionale (si/no):	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Servizio inquirente:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Ordine ricerca, dettaglio della ricerca, Cantone, regione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Articolo di legge, prescrizione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data della decisione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data di controllo e data di scadenza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Luogo del reato, data del reato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Indizio del provvedimento, della ricerca, della segnalazione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Informazione da rilevare	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Autorità:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Autorità richiedente, telefono, n. CCP, referenza, numero d'incarto:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Tribunale:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data del giudizio, giudizio in contumacia:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data della revoca, data del passaggio in giudicato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Genere di pena, durata, multa, costi:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Internazionale (SIS, IP), data della segnalazione internazionale:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data di evasione, luogo di evasione:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	MPG	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Collegamento fra casi, motivo del collegamento, tipo di ricerca, provenienza:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Nome del file, tipo di documento dell'allegato:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Data, motivo e indizio della revoca:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Rilevamento dell'allegato (operatore, data e ora della registrazione), nome e descrizione del file:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Termine per la partenza volontaria	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Decisione di rimpatrio con divieto d'entrata	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Minaccia risultante da cittadini di Stati terzi	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Decisione di rimpatrio sospesa o prorogata	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
Motivo del divieto d'entrata e di soggiorno	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
<i>Messaggio</i>																											
Validità del messaggio:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Testo del messaggio:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A

	fedpol	MP	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Motivo dell'annullamento del messaggio:	M	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	M	A				M	A	A	A			A	A
<i>Notificazione</i>																											
Destinatario, operatore:	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A
Oggetto, testo della notificazione:	M	M	M	M	M	M		M	M	M	M	M	M	M	M	M				M	A	M	M			M	A
2. Reati non chiariti																											
<i>a. Entità principale ricerca d'oggetti:</i>																											
Ricerca d'oggetti (numero generato automaticamente), versione:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Detentore originale e detentore attivo dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
WEB:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data della denuncia:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Autore e data del rapporto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Servizio inquirente:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MP	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Genere d'incarto, numero d'incarto, detentore d'incarto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Autorità richiedente:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del reato, via, coordinate:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Allarme:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Articolo di legge, dettaglio della legislazione cantonale, prescrizione, fine del termine di conservazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Modo di operare, descrizione dei fatti, mezzo ausiliario utilizzato, posto, nota:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Bottino del delitto e importo, danno materiale:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Genere e descrizione delle tracce, PCN:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Tipo di reato, autori, fenomeno:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento dell'allegato (operatore, data e ora della registrazione), nome e descrizione del file:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Ricerca e motivo del collegamento (collegamenti ad altri casi), dettaglio, detentore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data, indizio e nota del chiarimento parziale:	M		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>b. Entità principale: danneggiato, testimoni, rappresentante legale, detentore, ritrovatore:</i>																											
Danneggiati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A
Chiave tecnica al sistema esterno:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Detentore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Tipo di coinvolgimento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Giuridica (persona fisica o giuridica):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Cognome, nome, sesso, nome della ditta:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Data di nascita, nazionalità, luogo d'origine:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Tipo d'indirizzo, indirizzo:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
Tipo di contatto, numero/indicazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A		A	A	A
<i>c. Entità principale connotati (persona sconosciuta):</i>																											
Connotati (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Genere connotati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Statura, corporatura, età, sesso, tipo, colore pelle:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Faccia, barba:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Colore e tonalità capelli, lunghezza, pettinatura, parrucca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Colore occhi, ausilio per la vista (occhiali):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Lingua, parole pronunciate:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPG	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Segno particolare del corpo, parte del corpo, posizione e descrizione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>d. Entità principale oggetto:</i>																											
Oggetto (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Motivo di rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Informazione da rilevare	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Pubblicazione SIS, ASF (stato):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Numero, indicazione oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Nazione, Cantone:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Numero d'identificazione, genere del numero, serie:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Marca, modello/tipo:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Incisione/indicazione, data dell'incisione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Unità di misura, calibro, materiale, colore dell'oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Denaro contante (valuta e importo):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Descrizione, opera di, valore dell'oggetto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Numero, genere, colore, dimensione e descrizione delle pietre, unità di misura:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
<i>e. Entità principale veicolo:</i>																											
<i>Dati del veicolo:</i>																											
Veicolo (numero generato automaticamente):	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Motivo del rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Genere di veicolo, forma carrozzeria, marca, tipo, colore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
VIN, numero matricola, numero motore:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Approvazione del tipo, altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Segnalazione SIS, ASF (stato):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Foto e numero delle foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento), nome del file, standard e descrizione della foto:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPG	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>Dati della targa:</i>																											
Targa (numero generato automaticamente):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Rilevamento (operatore, data e ora del rilevamento):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Mutazione (responsabile della mutazione, data e ora della mutazione):	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Motivo del rilevamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Targa, genere di targa e colore di targa:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Posizione targa, nazione:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Provenienza dei dati, altri dettagli:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Luogo e data del ritrovamento:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	M	A	A	M		A	A	A	A	A	A
<i>Messaggio</i>																											
Validità del messaggio:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A
Testo del messaggio:	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A

	fedpol	MPC	UFG	SEM	SR	AFD Cgcf	AFD Civ	SIF	CFCG	GM	SIC	ACSP	OESC	SM	POLCA	MIGRA	UCSN	UFAC	SECO/UCL	PMCR	AEEG	EPM	DFAE	IP	Sic mil	ARDI	UCA
Motivo dell'annullamento del messaggio::	M	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			M	A	A	A	A	M		A	A	A	A	A	A
Notificazione																											
Destinatario, operatore:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A
Oggetto, testo della notificazione:	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A